Ø60/100 - Horizontal flue terminal kit
Ø60/100 - Horizontal flue terminal kit with 90° bend with notch
Ø60/100 Telescopic horizontal flue terminal kit
Kit terminale orizzontale Ø60/100
Kit terminale orizzontale Ø60/100 con curva 90° con intaglio
Kit terminale orizzontale telescopico Ø60/100

IT • *Questa istruzione è parte integrante del libretto dell'apparecchio sul quale viene installato il kit. A tale libretto si rimanda per le AVVERTENZE GENERALI, per le REGOLE FONDAMENTALI DI SICUREZZA e per le lunghezze massime consentite relative ad ogni tipo di apparecchio. Scansiona il codice QR per il significato delle icone.*

EN • *These instructions are an integral part of the installer manual on which the kit is installed. See the manual for the GENERAL WARNINGS, GENERAL SAFETY DEVICES and SETTINGS and the maximum lengths permissible for each type of equipment. Scan QR code for icon meaning.*

FR • *Cette notice d'instructions fait partie intégrante du manuel de l'appareil sur lequel le kit est installé. Se référer à cette notice pour consulter les AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX, les RÈGLES DE SÉCURITÉ FONDAMENTALES et les longueurs maximales autorisées pour chaque type d'appareil. Scanner QR code pour le sens des icônes.*

ES • *Esta instrucción forma parte del manual del aparato en el que se instala el kit. Se remite a dicho manual para las ADVERTENCIAS GENERALES, para las REGLAS FUNDAMENTALES DE SEGURIDAD y para las longitudes máximas permitidas para cada tipo de aparato. Escanear el código QR para las explicación de iconos.*

PT • *Esta instrução é parte integrante do manual do aparelho no qual o kit é instalado. Neste manual remete-se para as ADVERTÊNCIAS GERAIS, para as REGRAS FUNDAMENTAIS DE SEGURANÇAS e para os comprimentos máximos permitidos específicos de cada tipo de aparelho. Digitalize o código QR para a explicação dos ícones.*

HU • *Ez a használati utasítás a telepítő kézikönyvének szerves részét képezi, amellyel a készletet telepítik. Az egyes szerszámokra vonatkozó ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK, ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI ESZKÖZÖK és BEÁLLÍTÁSOK, valamint a maximális engedélyezett hosszúság a kézikönyvben található. Beolvasni a QR kódot az ikon jelentéséhez.*

RO • *Aceste instrucțiuni reprezintă o parte integrantă a manualului de instalare pe baza căruia se instalează kitul. Consultați manualul pentru AVERTISMENTELE GENERALE, DISPOZITIVELE DE SIGURANȚĂ GENERALĂ ȘI SETĂRILE și lungimile maxime pentru fiecare tip de echipament. Digitizați codul QR înainte de a explica acest lucru.*

HR • *Ove su upute sastavni dio priručnika za postavljanje prema kojemu se postavlja pribor. Pogledajte priručnik za OPĆA UPOZORENJA, OPĆE SIGURNOSNE UREĐAJE i POSTAVKE te maksimalne dopuštene duljine za svaku vrstu opreme. Skenirajte QR kod za objašnjenje ikona.*

SRB • *Ova uputstva su sastavni deo priručnika uređaja za montažu na koji je montiran alat. Pogledajte priručnik za OPŠTA UPOZORENJA, OPŠTU BEZBEDNOST, UREĐAJE i PODEŠAVANJA i maksimalnu dozvoljenu dužinu za svaku vrstu opreme. Skenirajte KR kod da objasnite ikonu.*

SK • *Tento pokyn je neoddeliteľnou súčasťou príručky k spotrebiču, na ktorom je sada nainštalovaná. V tejto príručke sú uvedené VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA, ZÁKLADNÉ PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNOSŤ a maximálne povolené dĺžky pre jednotlivé typy spotrebiča. Skenujte kód QR na význam ikony.*

SL • *Navodila so sestavni del priročnika za montažo opreme, na kateri je nameščen komplet. Glejte priročnik za SPLOŠNA OPOZORILA, SPLOŠNE VARNOSTNE NAPRAVE in NASTAVITVE, pa tudi največje dovoljenje dolžine za vsako vrsto opreme. Poiščite kodo QR za razlago ikon.*

RU • *Данная инструкция является неотъемлемой частью технического руководства устройства, в соответствии с которым осуществляется установка этого комплекта. В этой брошюре приведены ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ, ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ и максимально допустимая длина для каждого типа устройства. Сканировать QR-код для значка.*

CZ • *Tyto pokyny jsou nedílnou součástí instalační příručky, podle které se sada instaluje. Informujte se v příručce, kde jsou popsány OBECNÉ VÝSTRAHY, OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ ZAŘÍZENÍ a NASTAVENÍ a také maximální přístupná délka každého typu zařízení. Digitalizujte kód QR před vysvětlením.*

TR • *Bu talimatlar, kitin monte edildiği montajcı kılavuzunun ayrılmaz bir parçasıdır. GENEL UYARILAR, GENEL EMNİYET CİHAZLARI ve AYARLAR ile her ekipman türü için izin verilen maksimum uzunluklar için kılavuza bakın. Simge anlamı için QR kodunu tara.*

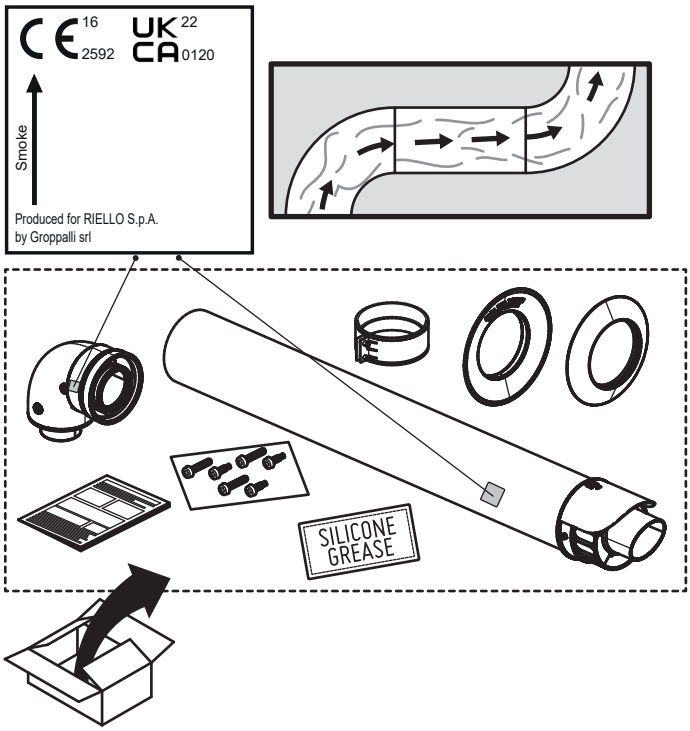
GR • *Η οδηγία αυτή αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα του εγχειριδίου της συσκευής στην οποία ενσωματώνεται το σετ. Σε αυτό το εγχειρίδιο σας παραπέμπουμε για τις ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, τους ΒΑΣΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ και για το μέγιστο επιτρεπόμενο μήκος σχετικά με κάθε τύπο συσκευής. Ψηφιοποιήστε τον κώδικα QR πριν από την επεξήγηση.*

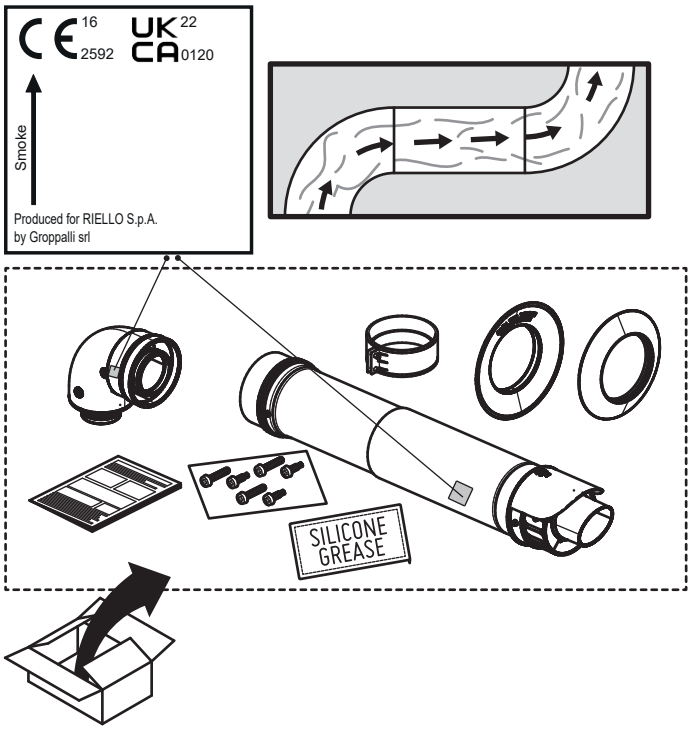
LT • *Šios instrukcijos yra neatsiejama diegimo vadovo, kuriuo vadovaujantis diegiamas rinkinys, dalis. Vadove peržiūrėkite kiekvieno tipo įrangai skirtą informaciją apie BENDRUOSIUS ĮSPĖJIMUS, BENDRĄJĄ ĮRENGINIŲ SAUGĄ ir NUSTATYMUS bei maksimalius leistinus ilgius. Nuskaitykite QR kodą piktogramos reikšmei.*

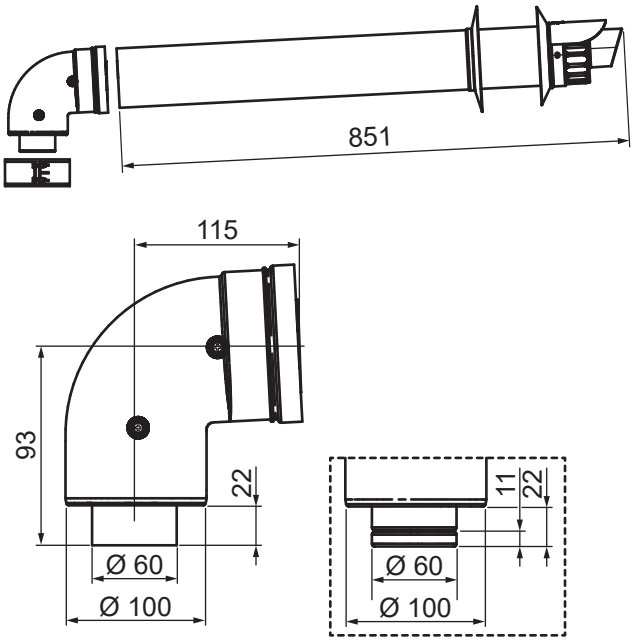
PL • *Niniejsze instrukcje są integralną częścią instrukcji montażowej odnoszącej się do montowanego zestawu. Dla każdego typu urządzenia zapoznaj się z sekcjami OGÓLNE OSTRZEŻENIA, OGÓLNE URZĄDZENIA ZABEZPIECZAJĄCE oraz USTAWIENIA, jak i sekcją dotyczącą maksymalnych dopuszczalnych długości. Zeskanuj kod QR dla znaczenia ikony.*

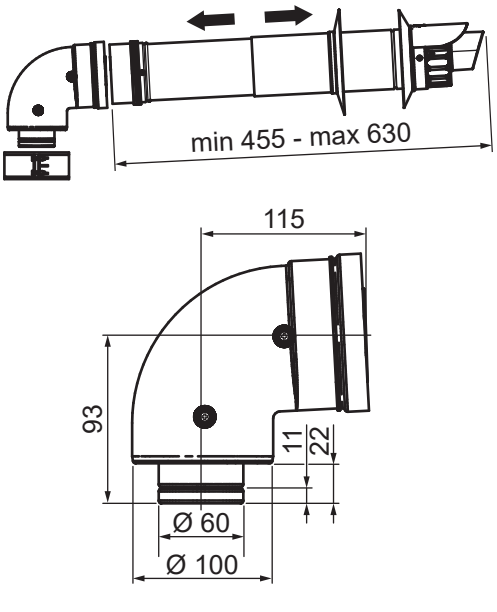
BG • *Настоящите инструкции са неразделна част от ръководството за монтаж на този комплект. Вижте ръководството за ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ, ОБЩИ ПРЕДПАЗНИ УСТРОЙСТВА и НАСТРОЙКИ, както и за максималните допустими дължини за всеки тип оборудване. Сканирайте QR код за икона значение.*

NL • *Deze handleiding is een integrerend deel van het boekje van de controledoos waarop de kit zal geïnstalleerd worden. Raadpleeg het boekje voor de ALGEMENE WAARSCHUWINGEN, voor de FUNDAMENTELE VEILIGHEIDSREGELS en voor de toegestane maximum lengte betreffende elk type van controledoos. Scan QR code voor icoon betekenis.*

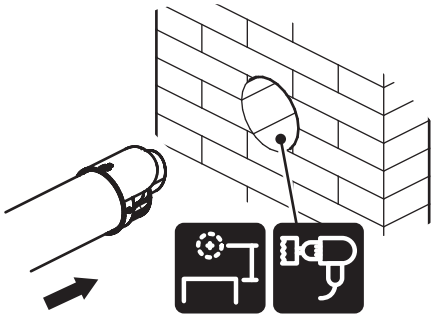

16
2592
22
0120
Smoke
Produced for RIELLO S.p.A.
by Groppalli srl
SILICONE
GREASE


16
2592
22
0120
Smoke
Produced for RIELLO S.p.A.
by Groppalli srl
SILICONE
GREASE

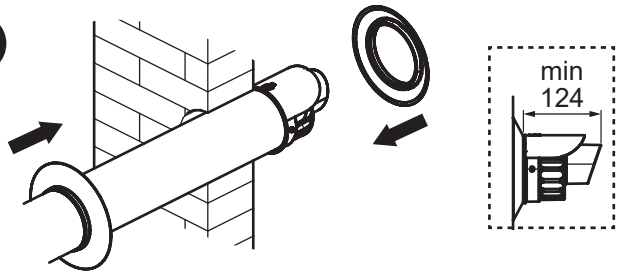

851
115
93
22
Ø 60
Ø 100
11
22
Ø 60
Ø 100

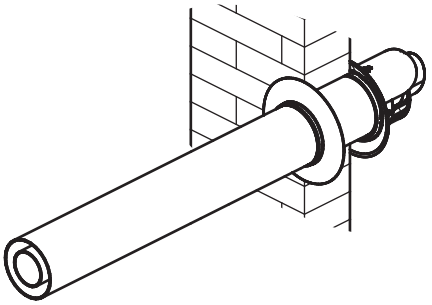
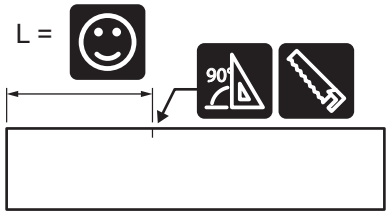
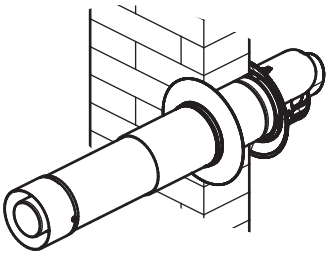
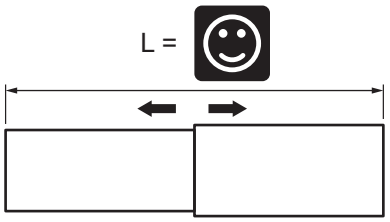
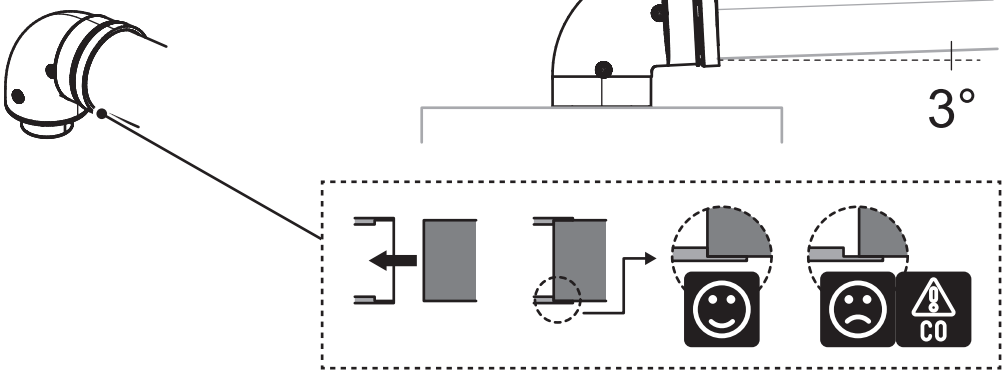
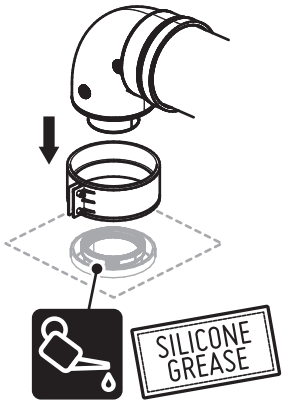
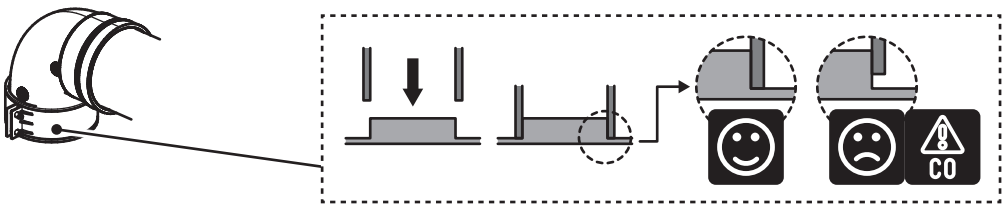

min 455 - max 630
115
93
11
22
Ø 60
Ø 100

1



2



3

Ø 115 mm